

ZMLUVA

o poskytnutí dotácie na presadzovanie, podporu a ochranu ľudských práv a slobôd a na predchádzanie všetkým formám diskriminácie, rasizmu, xenofóbie, antisemitizmu a ostatným prejavom intolerancie č. D120/2018/13

uzatvorená podľa zákona č. 302/2016 Z. z. o poskytovaní dotácií v pôsobnosti Ministerstva spravodlivosti Slovenskej republiky a o zmene a doplnení zákona č. 545/2010 Z. z. o poskytovaní dotácií v pôsobnosti Ministerstva zahraničných vecí a o zmene a doplnení zákona č. 617/2007 Z. z. o oficiálnej rozvojovej pomoci a o doplnení zákona č. 575/2001 Z. z. o organizácii činnosti vlády a organizácii ústrednej štátnej správy v znení neskorších predpisov v znení zákona č. 287/2012 Z. z. a § 51 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „zmluva“) medzi:

poskytovateľom:	Ministerstvo spravodlivosti Slovenskej republiky
Sídlo:	Župné námestie 13, 813 11 Bratislava
v mene ktorého koná:	Ing. Sylvia Beňová , generálna tajomníčka služobného úradu
IČO:	00166073
DIČ:	2020830196
Bankové spojenie:	Štátna pokladnica
Číslo účtu v tvare IBAN:	výdavkový účet č. SK72 8180 0000 0070 0014 4241 príjmový účet č. SK26 8180 0000 0070 0014 4487 depozitný účet č. SK75 8180 0000 0070 0014 4284

(ďalej aj len ako „poskytovateľ“)

a

prijímateľom:	Fenestra
Sídlo/Miesto podnikania:	Festivalové námestie 2, 041 90 Košice - Sever
v mene ktorého koná:	MUDr. Jana Oleáriková
IČO:	35531151
Právna forma:	občianske združenie
DIČ:	2021419356
Bankové spojenie:	3100 VOLKSBANK Slovensko, a.s.
Číslo účtu v tvare IBAN:	SK83 3100 0000 0043 5015 0701
BIC/SWIFT:	LUBASKBX

(ďalej len „prijímateľ“)

(ďalej spolu poskytovateľ a prijímateľ len „zmluvné strany“)

Článok I. Základné ustanovenia

1. Účelom tejto zmluvy je úprava zmluvných podmienok, práv a povinností zmluvných strán pri poskytnutí dotácie na účel podľa § 3 ods. 1 zákona č. 302/2016 Z. z. o poskytovaní dotácií v pôsobnosti Ministerstva spravodlivosti Slovenskej republiky a o zmene a doplnení zákona č. 545/2010 Z. z. o poskytovaní dotácií v pôsobnosti Ministerstva zahraničných vecí Slovenskej republiky a o zmene a doplnení zákona č. 617/2007 Z. z. o oficiálnej rozvojovej pomoci a o doplnení zákona č. 575/2001 Z. z. o organizácii činnosti vlády a organizácii ústrednej štátnej správy v znení neskorších predpisov v znení zákona č. 287/2012 Z. z. (ďalej len „zákon č. 302/2016 Z. z.“), určenej na financovanie prijímateľovho projektu s názvom **Ochrana a podpora žien zažívajúcich násilie v párových vzťahoch**, ktorý bol schválený poskytovateľom dňa 10. mája 2018 v rámci výzvy na predkladanie žiadostí o dotácie na rok 2018 na presadzovanie, podporu a ochranu ľudských práv a slobôd a na predchádzanie všetkým formám diskriminácie, rasizmu,

xenofóbie, antisemitizmu a ostatným prejavom intolerancie, a to vrátane popisu projektu a štruktúrovaného rozpočtu projektu s komentárom (ďalej len „projekt“).

2. Predmetom tejto zmluvy je:
 - a) záväzok poskytovateľa poskytnúť prijímateľovi dotáciu z prostriedkov štátneho rozpočtu Slovenskej republiky na realizáciu projektu vo výške **23 000** eur (slovom: dvadsaťtisíc eur) (ďalej aj len ako „dotácia“)
 - b) záväzok prijímateľa poskytnutú dotáciu použiť v súlade s podmienkami stanovenými v zákone č. 302/2016 Z. z. a v ustanoveniach tejto zmluvy, vrátane jej príloh.
3. Prijemca sa zaväzuje zabezpečiť spolufinancovanie z vlastných alebo iných ako verejných zdrojov vo výške minimálne 5% z celkového rozpočtu projektu.

Článok II.

Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Dotácia bude prijímateľovi poukázaná na jeho účet uvedený v záhlaví tejto zmluvy, a to do 20 kalendárnych dní od nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy.
2. Poskytnutá dotácia je účelovo viazaná a prijímateľ je povinný použiť ju v zmysle zákona č. 302/2016 Z. z. a v súlade s § 19 ods. 1 a 3 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 523/2004 Z. z.“) výlučne na účel, ktorý je uvedený v čl. I. bod 1. tejto zmluvy. Prijímateľ realizuje jednotlivé aktivity v rámci projektu na vlastnú zodpovednosť.
3. Prijímateľ sa zaväzuje, že projekt bude financovaný výlučne prostredníctvom zdrojov prijímateľa v zmysle čl. I. bod 3. tejto zmluvy a dotácie od poskytovateľa v zmysle tejto zmluvy. V prípade poskytnutia inej dotácie z verejných zdrojov na projekt budú zmluvné strany postupovať podľa čl. VI. tejto zmluvy.
4. Prijímateľ sa zaväzuje, že všetky oznámenia ohľadne projektu financovaného z dotácie poskytnutej na základe tejto zmluvy uskutočnené prijímateľom pri akejkoľvek forme realizácie, propagácie, predstavovania projektu, a to použitím akéhokoľvek média, vrátane internetu, budú zreteľne obsahovať logo Ministerstva spravodlivosti Slovenskej republiky. Prijímateľ sa tiež zaväzuje k uvádzaniu vyhlásenia: *„Realizované s finančnou podporou Ministerstva spravodlivosti SR v rámci dotačného programu na presadzovanie, podporu a ochranu ľudských práv a slobôd a na predchádzanie všetkým formám diskriminácie, rasizmu, xenofóbie, antisemitizmu a ostatným prejavom intolerancie. Za obsah tohto dokumentu je výlučne zodpovedný Fenestra“*. Povinnosť uvádzať predmetné vyhlásenie sa nevzťahuje na prijímateľa, ktorý realizuje aktivity v rámci projektu pred dňom nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy.
5. Prijímateľ je povinný písomne informovať poskytovateľa o pripravovaných verejných aktivitách a aktivitách zameraných na prácu s cieľovými skupinami v rámci projektu najmenej 5 (päť) pracovných dní vopred na emailovej adrese: dotacie@justice.sk
6. Dotáciu poukázanú na účet prijímateľa pred 01.08. bežného rozpočtového roka v zmysle čl. I. bod 2. tejto zmluvy prijímateľ použije na schválené výdavky štruktúrovaného rozpočtu, ktoré vzniknú za účelom realizácie schváleného projektu do 31.12. bežného rozpočtového roka. Tieto finančné prostriedky je prijímateľ povinný vyúčtovať najneskôr do 31.01. nasledujúceho rozpočtového roka.
7. Dotáciu poukázanú na účet prijímateľa po 01.08. bežného rozpočtového roka v zmysle čl. I. bod 2. tejto zmluvy môže prijímateľ použiť najneskôr do 31.03. nasledujúceho rozpočtového roka

a vyúčtovať najneskôr do 10.04. nasledujúceho rozpočtového roka za predpokladu, že tieto nebolo možné použiť do konca bežného rozpočtového roka v zmysle ust. § 8 ods. 5 zákona č. 523/2004 Z. z. Poskytnutú dotáciu v zmysle čl. I. bod 2. prijímateľ použije na schválené výdavky štruktúrovaného rozpočtu, ktoré vzniknú za účelom realizácie schváleného projektu do 31.03. nasledujúceho rozpočtového roka.

8. Prijímateľ sa zaväzuje pri zadávaní zákaziek na dodanie tovaru, na uskutočnenie stavebných prác a na poskytnutie služieb v rámci zabezpečenia realizácie projektu postupovať podľa príslušných ustanovení zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení.

Článok III. Zmeny podmienok zmluvy

1. Zmena účelu, na ktorý bola dotácia poskytnutá, je neprípustná.
2. Ostatné zmeny podmienok tejto zmluvy, t. j. také ktoré neovplyvnia účel poskytnutej dotácie, možno vykonať výlučne písomným očíslovaným dodatkom k zmluve podpísaným oprávnenými zástupcami zmluvných strán, ak nie je v tejto zmluve uvedené inak. O zmenu zmluvy je prijímateľ oprávnený písomne požiadať poskytovateľa najneskôr 30 kalendárnych dní pred termínom na použitie dotácie podľa čl. II. bod 6. tejto zmluvy, resp. čl. II. bod 7. tejto zmluvy.
3. Zmena termínu realizácie projektu, pokiaľ neprekračuje dátum 31.12. príslušného kalendárneho roka, v ktorom bola poskytnutá dotácia, nie je dôvodom na uzatvorenie dodatku k zmluve.
4. V rámci jednotlivých položiek štruktúrovaného rozpočtu projektu je prijímateľ oprávnený vykonať zmenu štruktúry výdavkov do výšky 15 %, pričom celková výška výdavkov štruktúrovaného rozpočtu musí byť zachovaná. V tomto prípade sa nevyžaduje dodatok k tejto zmluve.
5. Pre zamedzenie pochybností zmena štruktúry výdavkov vyššia ako 15 % v rámci jednotlivých položiek štruktúrovaného rozpočtu projektu je možná len na základe písomného dodatku k tejto zmluve.
6. V prípade zmeny identifikačných údajov zmluvných strán uvedených v záhlaví tejto zmluvy, adresy poskytovateľa na doručovanie písomností v zmysle čl. VIII. bod 4. tejto zmluvy, ako aj v prípadoch, kedy sa v zmysle tejto zmluvy pre zmenu jej podmienok nevyžaduje uzatvorenie dodatku k nej, je účastník zmluvy, na ktorého strane nastala okolnosť pre zmenu podmienok zmluvy, povinný bezodkladne písomne informovať o takej okolnosti/ zmene zmluvy druhú zmluvnú stranu.

Článok IV. Oprávnené výdavky

1. Na účely tejto zmluvy sa za oprávnené výdavky považujú iba výdavky, ktoré sú v súlade so zákonom č. 302/2016 Z. z., príslušnými všeobecne záväznými právnymi predpismi, Metodickou príručkou pre žiadateľa v rámci výzvy na predkladanie žiadostí o dotáciu na presadzovanie, podporu a ochranu ľudských práv a slobôd a na predchádzanie všetkým formám diskriminácie, rasizmu, xenofóbie, antisemitizmu a ostatným prejavom intolerancie, a ktoré sú uvedené v prílohe č. 2 tejto zmluvy.

Článok V.

Vyúčtovanie dotácie

1. Pri vyúčtovaní dotácie poskytnutej podľa tejto zmluvy je prijímateľ povinný postupovať v súlade so zákonom č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 431/2002 Z. z.“).
2. Vyúčtovanie poskytnutej dotácie musí obsahovať:
 - A. písomné **vecné vyhodnotenie** projektu vo forme **záverečnej správy**, ktoré bude obsahovať:
 - (a) správu s podrobným hodnotením naplnenia cieľa, zhodnotením významu, prínosu a zámeru projektu, dodržania termínov a informácia o miere zapojenia cieľovej skupiny
 - (b) informáciu o počte realizovaných aktivít v rámci projektu,
 - (c) informáciu o počte účastníkov podieľajúcich sa na projekte, o spolupráci s partnermi projektu,
 - (d) informáciu o odbornej odozve na projekt,
 - (e) informáciu o mediálnej odozve na projekt,
 - (f) prípadné sprievodné propagačné a dokumentačné materiály (prezenčné listiny, dotazníky spokojnosti, publikácie a pod.),
 - (g) iné informácie nevyhnutné pre posúdenie realizácie projektu.
 - B. **finančné vyúčtovanie poskytnutej dotácie a prostriedkov spolufinancovania**, vypracované v súlade so zákonom č. 431/2002 Z. z., s predložením písomného prehľadu a čitateľných fotokópií dokladov (vrátane fotokópií účtovných dokladov) preukazujúcich použitie dotácie a prostriedkov spolufinancovania; súčasťou vyúčtovania je tiež:
 - (a) celková rekapitulácia výdavkov projektu,
 - (b) vyčíslenie výšky celkovej čerpanej sumy z poskytnutej dotácie,
 - (c) vyčíslenie výšky celkovej čerpanej sumy spolufinancovania,
 - (d) písomné potvrdenie (resp. vyhlásenie) štatutárneho zástupcu alebo príslušnej zodpovednej osoby prijímateľa o formálnej a vecnej správnosti vyúčtovania,
 - (e) uvedenie miesta, na ktorom sa nachádzajú originály dokladov súvisiace s poskytnutou dotáciou u prijímateľa.
3. Vecné vyhodnotenie a finančné vyúčtovanie dotácie a ostatné prílohy zasiela prijímateľ poskytovateľovi v jednom listinnom vyhotovení. Za správnosť údajov uvedených vo vyúčtovaní zodpovedá osoba, ktorá podpisuje potvrdenie podľa časti B. písm. d) predchádzajúceho bodu tohto článku zmluvy a ak ňou nie je štatutárny zástupca, aj štatutárny zástupca prijímateľa.

Článok VI.

Vrátenie finančných prostriedkov

1. Prijímateľ je povinný poskytovateľovi vrátiť:
 - (a) dotáciu alebo jej časť, ktorá nebola použitá na účel dohodnutý v čl. I. tejto zmluvy;
 - (b) dotáciu alebo jej časť, ktorú nevyčerpal do výšky poskytnutej dotácie;
 - (c) dotáciu alebo jej časť, ktorá nebola použitá na dohodnutý účel uvedený v čl. I. tejto zmluvy z dôvodu, že voči majetku prijímateľa je vedené konkurzné konanie, prijímateľ je v konkurze, bol podaný návrh na začatie reštrukturalizačného konania, v reštrukturalizácii, bol voči prijímateľovi zamietnutý návrh na vyhlásenie konkurzu pre nedostatok majetku, na

prijímateľa bol podaný návrh na zrušenie s likvidáciou alebo bez likvidácie, prijímateľ je v likvidácii alebo je voči nemu vedený výkon rozhodnutia;

- (d) dotáciu, ak sa preukáže, že v žiadosti alebo v dokumentoch, ktoré sú jej prílohami, uviedol nepravdivé alebo neúplné údaje;
 - (e) dotáciu alebo jej časť v prípade porušenia záväzku podľa čl. II. bod 3. alebo bod 8. tejto zmluvy, a to v rozsahu výdavkov na aktivitu/aktivity, pri ktorej/ktorých došlo k jeho porušeniu;
 - (f) dotáciu, ak nespĺnil povinnosť podľa čl. V. bod 3. tejto zmluvy;
 - (g) dotáciu, ak preukázateľne nastane skutočnosť podľa VIII. bod 3. tejto zmluvy a poskytovateľ neprijme iné opatrenie na vykonanie nápravy.
2. Povinnosť prijímateľa vrátiť dotáciu alebo jej časť sa vzťahuje aj na prípad, ak poskytovateľ zistí rozhodnú skutočnosť v zmysle predchádzajúceho bodu tohto článku zmluvy z predložených dokladov (výúčtovania) v zmysle čl. V. bod 2. tejto zmluvy a prijímateľ ani v lehote stanovenej poskytovateľom zistené nedostatky neodstráni. Prijímateľ sa zaväzuje vrátiť dotáciu alebo jej časť vo výške, ktorú vyčíslil poskytovateľ vo výzve podľa bodu 3. tohto článku zmluvy.
3. Prijímateľ je povinný vrátiť finančné prostriedky v zmysle bodov 1. a 2. tohto článku zmluvy do termínu, ktorý určí poskytovateľ vo výzve na vrátenie týchto finančných prostriedkov, a to ich poukázaním na účet poskytovateľa č. SK72 8180 0000 0070 0014 4241 (v priebehu rozpočtového roka) alebo na účet poskytovateľa č. SK75 8180 0000 0070 0014 4284 (po skončení rozpočtového roka), s uvedením variabilného symbolu „číslo zmluvy“. Prijímateľ je zároveň povinný zaslať poskytovateľovi **avízo o platbe** na e-mailové adresy: **petra.popovicova@justice.sk, katarina.krempaska@justice.sk**
4. Prijímateľ je povinný vrátiť poskytovateľovi všetky výnosy (rozdiel medzi čistým úrokom vzniknutým zo sumy pridelenej dotácie po odpočítaní alikvotnej časti poplatku za vedenie účtu prijímateľa, prípadne celého poplatku) z finančných prostriedkov, ktoré boli pripísané na jeho účet, nakoľko tieto sú príjmom štátneho rozpočtu v zmysle § 7 ods. 1 písm. m) zákona č. 523/2004 Z. z. Prijímateľ vráti výnosy na účet poskytovateľa č. SK26 8180 0000 0070 0014 4487 (v priebehu rozpočtového roka) alebo na účet poskytovateľa č. SK75 8180 0000 0070 0014 4284 (po skončení rozpočtového roka) s uvedením variabilného symbolu „číslo zmluvy“ najneskôr do 15 kalendárnych dní od uplynutia lehoty na výúčtovanie dotácie, a zároveň zašle poskytovateľovi avízo o platbe na e-mailové adresy: **petra.popovicova@justice.sk, katarina.krempaska@justice.sk**

Článok VII.

Kontrola poskytnutých finančných prostriedkov

1. Prijímateľ je povinný umožniť, aby zamestnanci poskytovateľa a ďalších príslušných kontrolných orgánov Slovenskej republiky vykonali kontrolu dodržania rozsahu, účelu a podmienok dohodnutých v tejto zmluve, dodržania všeobecne záväzných právnych predpisov, ako aj správnosti výúčtovania a vecnej realizácie v zmysle príslušných všeobecne záväzných právnych predpisov, najmä zákona č. 357/2015 Z. z. o finančnej kontrole a audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov.
2. Prijímateľ je povinný osobám podľa predchádzajúceho bodu tohto článku zmluvy najmä predložiť všetky doklady súvisiace s poskytnutou dotáciou a ďalšie dokumenty, ktoré sú potrebné na výkon kontroly, a to v origináli alebo v inej prípustnej forme v zmysle príslušných právnych predpisov a poskytnúť všetku potrebnú súčinnosť pri výkone ich kontrolných oprávnení.

3. Prijímateľ vyhlasuje, že si je vedomý, že nedodržanie zmluvne dohodnutých podmienok, ako aj podmienok vyplývajúcich z príslušných právnych predpisov (najmä zákona č. 302/2016 Z. z. a zákona č. 523/2004 Z. z.) sa považuje za porušenie finančnej disciplíny s právnymi následkami podľa § 31 zákona 523/2004 Z. z.

Článok VIII.

Záverečné ustanovenia

1. Súvisiace práva a povinnosti zmluvných strán touto zmluvou výslovne neupravené sa spravujú príslušnými právnymi predpismi platnými a účinnými v Slovenskej republike, predovšetkým zákonom č. 302/2016 Z. z., zákonom č. 523/2004 Z. z. a zákonom č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov.
2. Prijímateľ vyhlasuje, že si je vedomý, že použitie dotácie podlieha povinnému ročnému zúčtovaniu so štátnym rozpočtom Slovenskej republiky, ktorého spôsob a termín určuje poskytovateľ na základe Pokynu Ministerstva financií Slovenskej republiky na zúčtovanie finančných vzťahov so štátnym rozpočtom za rozpočtovaný rok pre ústredné orgány štátnej správy, príspevkové organizácie a ďalšie subjekty, ktorým boli poskytnuté finančné prostriedky zo štátneho rozpočtu.
3. Prijímateľ vyhlasuje, že žiadna ponuka, dar, platba alebo výhoda akéhokoľvek druhu, ktorá svojou podstatou môže spĺňať atribúty nelegálnych alebo korupčných praktík, nebola a ani nebude nikomu, či už priamo, alebo nepriamo poskytnutá ako odplata alebo odmena za uzavretie alebo realizáciu tejto zmluvy.
4. Zmluvné strany sa dohodli, že adresou poskytovateľa na doručovanie všetkých písomností súvisiacich s touto zmluvou (najmä žiadostí podľa čl. III. bod 2. tejto zmluvy a vyúčtovania podľa čl. V. bod 2. tejto zmluvy), s výnimkami uvedenými v tejto zmluve (napr. avízo v zmysle čl. VI. bod 3. a 4. tejto zmluvy), je:

**Ministerstvo spravodlivosti SR
Odbor ľudských práv
Župné námestie 13
813 11 Bratislava**

5. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v zmysle § 47a ods. 1 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov v spojení s § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.
6. Zmluva je vyhotovená **v štyroch rovnopisoch**, z ktorých jeden rovnopis dostane prijímateľ a tri rovnopisy dostane poskytovateľ.
7. Zmluvné strany vyhlasujú, že ich spôsobilosť uzavrieť túto zmluvu, ako aj spôsobilosť na súvisiace právne úkony nie je obmedzená, že si túto zmluvu pred jej podpisom prečítali a že bola uzatvorená po vzájomnom podrobnom oboznámení sa s jej obsahom ako určitý, vážny a zrozumiteľný prejav slobodnej vôle zmluvných strán bez akéhokoľvek nátlaku a nie za nápadne nevýhodných podmienok pre ktorúkoľvek zo zmluvných strán. Na dôkaz potvrdenia tejto skutočnosti pripájajú oprávnení zástupcovia zmluvných strán svoje vlastnoručné podpisy.
8. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú nasledovné prílohy:
(a) Príloha č. 1 - Schválený popis projektu;

(b) Príloha č. 2 – Schválený štruktúrovaný rozpočet a komentár k nemu.

Za poskytovateľa:

Meno: Ing. Sylvia Beňová
Funkcia: generálna tajomníčka služobného
úradu

P

D

C

Za prijímateľa:

Meno: MUDr. Jana Oleárníková
Funkcia: predsedníčka

Podp

Dátu

Odtla

Príloha č. 1 k zmluve
o poskytnutí dotácie na podporu a ochranu ľudských práv a slobôd
číslo D120/2018/13

Popis projektu

1. Názov projektu
Ochrana a podpora žien zažívajúcich násilie v párových vzťahoch
2. Stručný popis projektu a jeho prepojenie na konkrétne ľudské práva (max 600 znakov) Projekt je zameraný na ľudské práva žien zažívajúcich násilie. Násilie na ženách je trestný čin a porušovanie ich ľudských práv. Na jeho riešenie sa podieľa množstvo aktérov – inštitúcie, profesijné skupiny a aj verejnosť. Pri ochrane žien a dodržiavaní ich ľudských práv je dôležité, aby všetci aktéri mali dostatok informácií o príčinách, rizikových faktoroch a dopadoch násilia na ženy, a aby sa menili postoje ľudí. Cieľom projektu je prispieť k ochrane a podpore žien zažívajúcich násilie a dodržiavaniu ich práv cez zvyšovanie informovanosti odbornej i širokej verejnosti a spoluprácu.
3. Účel výzvy, na ktorú sa projekt zameriava a typy aktivít (označte jeden alebo viac účelov, na ktoré sa projekt zameriava a dominantné/hlavné typy aktivít projektu) Posilnenie efektívnosti vymáhateľnosti ľudských práv a slobôd; Podpora aktívnej občianskej spoločnosti; Zvyšovanie informovanosti verejnosti a vzdelávanie profesijných skupín; Poradenská činnosť, monitorovaciu činnosť a bezplatnú právnu pomoc; Podpora spolupráce a partnerstva organizácií a inštitúcií vykonávajúcich činnosť v oblasti ľudských práv a slobôd; Zlepšenie kvality života znevýhodnených skupín obyvateľstva; Vysvetlite prepojenie aktivít na účel výzvy Aktivity projektu sú zamerané na zvýšenie ochrany, podpory a dodržiavania ľudských práv žien zažívajúcich násilie. Prostredníctvom aktivít na zvýšenie informovanosti odbornej verejnosti a rozvíjanie spolupráce je cieľom projektu prispieť k zvýšeniu ochrany a podpory žien a dodržiavaniu ich ľudských práv. Poskytovaním bezplatného právneho poradenstva, právnej pomoci a advokátskeho zastupovania projekt prispeje k vymáhateľnosti ľudských práv žien. Aktivity projektu na zvýšenie informovanosti verejnosti o násilí na ženách prispejú k vyššej podpore žien zo strany ich blízkeho okolia.
4. Identifikácia ľudsko-právneho problému a prepojenie na ciele a nástroje použité v projekte (!) (definujte hlavný cieľ, čiastkové ciele projektu a konkrétny ľudsko-právny problém, konkrétnu ľudsko-právnu otázku, ktorú v projekte riešite. Ak existujú, podporte vaše tvrdenia dátami, odkazmi a pod. – max 600 znakov): Násilie na ženách je porušovaním ľudských práv žien. Podľa prieskumu Agentúry EÚ pre ľudské práva zažilo fyzické a/alebo sexuálne násilie zo strany partnera 23% slovenských žien a psychické násilie zažilo 47% žien. Je dôležité, aby intervencie inštitúcií boli odborné a smerovali k zvýšeniu bezpečia žien. Ženy potrebujú aj podporu v blízkom okolí. Hlavný cieľ projektu je prispieť k zvýšeniu ochrany a podpory žien zažívajúcich násilie a dodržiavaniu ich ľudských práv. Čiastkové ciele projektu sú zvýšenie informovanosti odbornej i širokej verejnosti a rozvíjanie spolupráce medzi inštitúciami.
5. Cieľová skupina (uvedte konkrétnu cieľovú skupinu/skupiny, na ktorú je projekt zameraný) x Zraniteľné skupiny definované podľa jednotlivých dôvodov diskriminácie: x 1/ pohlavie, x 2/ rod, 3/ vek,

- 4/ zdravotné postihnutie,
- 5/ sexuálna orientácia,
- 6/ farba pleti,
- 7/ rasa,
- 8/ príslušnosť k národnosti alebo etnickej skupine,
- 9/ jazyk,
- 10/ národný alebo sociálny pôvod,
- 11/ náboženské vyznanie alebo viera,
- 12/ politické alebo iné zmýšľanie,
- 13/ manželský alebo rodinný stav,
- 14/ majetok,
- 15/ iné postavenie- uveďte aké

- x Verejnosť
- x Štátne a verejné inštitúcie
- x Samospráva a miestne inštitúcie
- Podnikateľské subjekty
- Odborové organizácie
- Stavovské organizácie
- Novinári, médiá
- Študenti, žiaci
- Pedagogické profesie
- Právne profesie
- x Mimovládne organizácie
- Deti a mládež
- Iné, špecifikujte:

Zdôvodnite výber cieľovej skupiny, veľkosť cieľovej skupiny, prípadne uveďte jej ďalšiu bližšiu špecifikáciu (max 400 znakov):

- 1) Ženy zažívajúce násilie sú skupina profitujúca z projektu. Projekt umožní aj poskytovanie právneho poradenstva a právnej pomoci.
 - 2) Projekt sa zameriava na vzdelávanie odbornej verejnosti a rozvíjanie spolupráce.
 - 3) Projekt prispieje aj k zvýšeniu povedomia a informovanosti verejnosti.
- Do aktivít sa zapojí približne 313 - 456 ľudí. Právne poradenstvo a právnu pomoc poskytneme približne 30-50 ženám.

6. Uveďte a zdôvodnite použité nástroje na dosiahnutie cieľa v projekte (popíšte inovatívnosť použitých nástrojov, max. 600 znakov)

Inovatívnosť poskytovania právnej pomoci ženám v našom poradenskom centre spočíva v tom, že je naviazaná na manažment rizík a bezpečia žien v súvislosti s právnymi krokmi, ktoré sa ženy rozhodnú na riešenie situácie násillia urobiť. Inovatívne nástroje na podporu žien zo strany blízkych ľudí a zmenu postojov verejnosti k násilliu na ženách projekt prináša aj pri aktivitách pre širokú verejnosť – verejné zhromaždenie so symbolickým vypísaním násillia, výstavu Umlčané svedkyne upozorňujúcu na vraždy žien v dôsledku násillia a verejné vyjadrenie odmietavého postoja k násilliu na ženách.

7. Miesto realizácie a čas realizácie (uveďte sa miesto, alebo oblasť realizácie projektu a obdobie počas ktorého sa bude projekt realizovať)

Miesto (región) realizácie projektu: Košický kraj
Termín realizácie projektu od: 1.6.2018 do 31.12.2018.

Zdôvodnite výber miesta realizácie, prípadne uveďte jeho bližšiu špecifikáciu (!) (max 200 znakov)
Aktivity projektu bude realizovať v Košiciach, kde naša organizácia pôsobí a pracuje. Väčšina aktivít

projektu je zameraná na miestnu úroveň a regionálnu úroveň.

Spolupracujem s regionálnym partnerom/partnermi

nie

8. Udržateľnosť projektu

(popíšte aktivity, ktoré budú pokračovať po skončení financovania projektu z dotácie Ministerstva spravodlivosti SR, prípadne aké ďalšie aktivity budú nadväzovať na projekt alebo ako budú využité výstupy z projektu v ďalších rokoch atď.)

(max. 800 znakov)

Pomoc a podporu ženám poskytujeme od r. 1999 a budeme sa naďalej usilovať o zaistenie financií pre poskytovanie pomoci a podpory ženám zažívajúcim násilie v našom poradenskom centre, vrátane právneho poradenstva a právnej pomoci. Už roky realizujeme aktivity na zvyšovanie informovanosti v oblasti násilia na ženách ako porušovania ľudských práv žien a na rozvíjanie spolupráce medzi inštitúciami. Po skončení financovania z dotácie MS SR budeme ďalej realizovať aktivity prispievajúce k napĺňaniu cieľov projektu. Budeme sa naďalej zasadzovať za vyššiu ochranu a dodržiavanie ľudských práv žien zažívajúcich násilie. Rovnako budeme pokračovať v zvyšovaní informovanosti a povedomia širokej verejnosti a v zmene postojov k násiliu na ženách a ľudským právam žien.

9. Presne uveďte merateľné ukazovatele hodnotenia úspešnosti projektu (!)

(definujte ukazovatele hodnotenia úspešnosti projektu – max 200 znakov)

ženy:40-60, workshopy:2, konferencie:1, stretnutia prac. skupiny:4-5, účastníci/ky.:93-126, verejné zhromaždenia:1, výstavy:2, premietané filmy:1, diskusie:1, ľudia zapojení do aktivít:220-330

10. Aktivity a výstupy (stručne popíšte aktivity projektu, ich výstupy a predpokladaný harmonogram ich realizácie) povinné uviesť vo formáte: AKTIVITA / MIESTO KONANIA / TERMÍN / VÝSTUP

aktivita

Poskytovanie bezplatného právneho poradenstva, právnej pomoci a advokátskeho zastupovania ženám zažívajúcim násilie v párových vzťahoch

V rámci projektu budeme v našom poradenskom centre poskytovať právne poradenstvo a advokátske zastupovanie ženám zažívajúcim násilie v párových vzťahoch s cieľom prispieť k vyššej vymáhateľnosti práv žien zažívajúcich násilie, k uplatňovaniu práva žien na rovnakú ochranu pred zákonom a prístup k spravodlivosti a zvýšiť bezpečie žien v súvislosti s právnym riešením situácie násilia. Naša organizácia poskytuje špecifickú pomoc a podporu ženám zažívajúcim násilie, vrátane právneho poradenstva, právnej pomoci a advokátskeho zastupovania od roku 1999 a za účelom poskytovania priamej podpory a pomoci ženám zažívajúcim násilie máme udelenú akreditáciu MPSVaR podľa Zákona 448/2008 Z.z. o sociálnych službách. Potreba žien mať kvalitné právne poradenstvo a advokátske zastupovanie je jedna z najvýraznejších potrieb žien, ktoré sa na nás obracajú v situácii násilia. V rokoch 2014-2015 tvorilo 45% všetkých úkonov, ktoré sme v rámci pomoci a podpory poskytli ženám v našom poradenskom centre, právne poradenstvo a konzultácie a advokátske zastupovanie. Poskytovanie právneho poradenstva v našom poradenskom centre zahŕňa poskytovanie relevantných informácií o právnych možnostiach riešenia situácie násilia s dôrazom na bezpečie žien a ich detí, pomoc s prípravou alebo prípravou právnych písomností a návrhov. Poskytovanie advokátskeho zastupovania realizujeme v úzkej spolupráci s jednou externou advokátkou v občiansko-právnych a trestno-právnych konaniach súvisiacich s násilím, ktoré ženy zažívajú. Poskytovanie právneho poradenstva a advokátskeho zastupovania je navyše v našom poradenskom centre vždy naviazané na manažment rizík a manažment bezpečia žien a ich detí v súvislosti s právnymi krokmi, ktoré sa ženy rozhodnú na riešenie situácie násilia urobiť. Poradenské pracovníčky centra, ako aj spolupracujúca advokátka majú špecifické zaškolenie k problematike násilia na ženách a k jeho ľudsko-právnym východiskám. Znamená to, že ženy nie sú vystavené sekundárnej viktimizácii v dôsledku nedostatočnej miery scitlivenia, s ktorým sa stále často stretávajú v kontakte s inštitúciami a profesiami, a zároveň nie sú vystavené opakovanému detailnému popisovaniu skúsenosti s násilím, ktoré je traumatickou skúsenosťou. Tieto zásady prispievajú k posilneniu a podpore žien a v konečnom dôsledku vedú k sebaurčujúcemu životu v bezpečí a bez násilia, na ktorý majú ženy a ich deti právo. V rámci projektu budú právne poradenstvo ženám zažívajúcim násilie poskytovať 2 poradenské pracovníčky zamestnané na polovičný úväzok.

miesto konania

Košice

termín

jún – december 2018

Výstup

Počet žien, ktorým bude poskytnuté právne poradenstvo a právna pomoc: 40 - 60

aktivita

Vzdelávanie a zvyšovanie informovanosti odbornej verejnosti o násilí na ženách ako porušovaní ľudských práv a rozvíjanie spolupráce medzi inštitúciami

Propagáciu aktivity zabezpečíme prostredníctvom zhotovenia foto a video dokumentácie a budeme ju propagovať prostredníctvom webovej stránky a sociálnych sietí.

2.1. Workshopy pre odbornú verejnosť

V rámci projektu plánujeme zrealizovať dva workshopy pre odbornú verejnosť – zástupcov a zástupkyne štátnych a verejných inštitúcií a profesií, ktoré prichádzajú do kontaktu so ženami zažívajúcimi násilie v párových vzťahoch a ich deťoch. Workshopy budú zamerané jednak na zvýšenie povedomia odbornej verejnosti o násilí na ženách ako porušovania základných ľudských práv žien a ich detí, ako aj na jeho príčiny a dôsledky a na zvýšenie úrovne praktických zručností pri intervencii v oblasti identifikácie násillia, identifikácie rizikových faktorov a zvyšovania bezpečia žien a ich detí. Workshopy budú jednoduché a budú vedené zážitkovou formou a interaktívne, aby vznikol priestor aj na zdieľanie a výmenu skúseností z praxe pri ochrane a podpore žien zažívajúcich násilie a ich detí.

2.2. Odborná konferencia k problematike násillia na ženách

V rámci projektu plánujeme zorganizovať odbornú regionálnu konferenciu k problematike násillia na ženách. Odbornú konferenciu považujeme za dôležitý a účinný nástroj rozvíjania a formovania odborného diskurzu, výmeny skúseností a rozvíjania spolupráce. Na konferencii sa chceme zamerať na rôzne aspekty ochrany a podpory žien zažívajúcich násilie a na aktuálne dianie a témy v oblasti prevencie a eliminácie násillia na ženách. Konferencia bude jednoduchá a vystúpiť na nej odborníčky a odborníci zo SR, ale aj zo zahraničia. Odborníčky zo zahraničia plánujeme pozvať najmä kvôli tomu, že rôzne krajiny majú odlišnú a aj rôzne dlhú skúsenosť s prevenciou a elimináciou násillia na ženách, ktoré môžu byť podnetom na uvažovanie a/alebo inšpiráciou v našej krajine. Pre získanie kvalitných prezentujúcich zo zahraničia využijeme naše dlhoročné kontakty ako členskej organizácie európskej siete ženských MVO pôsobiacej v oblasti prevencie a eliminácie násillia na ženách Women Against Violence Europe (WAVE). Počas konferencie bude mať odborná verejnosť k dispozícii aj výstavu Umlčané svedkyne, ktorá upozorňuje na najzávažnejšie dopady násillia. Konferencii bude predchádzať príprava kompletného obsahového rámca a jej logistické zabezpečenie (zabezpečenie priestoru, zabezpečenie komunikácie s prezentujúcimi o obsahu príspevkov a o organizačných záležitostiach, zabezpečenie výroby foto a video dokumentácie, grafického návrhu pozvánky a programu konferencie a jej distribúcie, grafického návrhu a tlače obalov pre účastníčky a účastníkov konferencie, zabezpečenie ubytovania pre prezentujúcich a iné). Aktivitu budeme propagovať prostredníctvom médií, webovej stránky našej organizácie a sociálnych sietí.

2.3. Rozvíjanie multi-inštitucionálnej spolupráce

Počas trvania projektu budeme realizovať stretnutia Pracovnej skupiny na prevenciu a elimináciu násillia na ženách v Košiciach. Táto pracovná skupina patrí medzi prvé iniciatívy na rozvíjanie multi-inštitucionálnej spolupráce v oblasti prevencie a eliminácie násillia na ženách na Slovensku a vznikla v roku 2007. Jej dlhodobým cieľom je vytvorenie koordinovaného systému spolupráce medzi inštitúciami v oblasti prevencie a eliminácie násillia na ženách v Košiciach. Pôsobí na úrovni mesta Košice a jeho okolia a čiastočne aj na úrovni kraja a sú v nej zastúpené kľúčové inštitúcie (štátna polícia, ÚPSVaR – oddelenie sociálno-právnej ochrany detí, samosprávy na všetkých troch úrovniach – mestská časť, mesto a samosprávny kraj a nemocnica). Členstvo v skupine dopĺňa naša organizácia, ako nezávislá MVO, ktorá sa problematike násillia na ženách venuje špecificky a dlhodobo a činnosť Pracovnej skupiny aj koordinujeme. Aktivita Pracovnej skupiny sú zamerané na rozvíjanie spolupráce a na zvyšovanie ochrany a podpory žien zažívajúcich násilie a ich detí v praxi jednotlivých inštitúcií. V súčasnosti Pracovná skupina dokončuje svoj strategický plán na nasledujúce roky a počas roka 2018 vypracuje akčné plány k definovaným strategickým aktivitám a začne svoj strategický plán implementovať. Pracovná skupina sa stretáva raz mesačne a stretnutia trvajú tri hodiny. Ich nevyhnutnou súčasťou je organizačná príprava, spracovanie záznamu zo stretnutia a jeho distribúcia členkám a členovi skupiny, vypracovanie návrhu agendy na základe záznamu a komunikácia so skupinou. Členka Pracovnej skupiny za našu organizáciu je zodpovedná za obsahovú prípravu na jednotlivé stretnutia a vypracovanie úloh vyplávajúcich zo stretnutí. Stretnutia sú facilitované ďalšou zamestnankyňou našej organizácie.

miesto konania	termín
Košice	jún – december 2018
Výstup	

Počet workshopov: 2, Počet konferencií: 1, Počet stretnutí Pracovnej skupiny: 4-5, Počet účastníkov a účastníčok: 93 – 126

aktivita

Zvyšovanie informovanosti a povedomia verejnosti o príčinách a dopadoch násillia na ženách ako porušovania ľudských práv žien

Táto aktivita bude pozostávať z viacerých súvisiacich podaktivít zasadených do časového rámca celosvetovej kampane 16 dní aktivizmu proti násilliu na ženách. Propagáciu aktivity zabezpečíme prostredníctvom zhotovenia foto a video dokumentácie a budeme ju propagovať prostredníctvom webovej stránky a sociálnych sietí.

3.1. Verejné zhromaždenie „Vypískajme násilie“

V rámci projektu zrealizujeme v Košiciach verejné zhromaždenie „Vypískajme násilie“, na ktorom budú môcť ľudia symbolicky vypísať násilie z našej spoločnosti. Cieľom aktivity je zvýšiť informovanosť verejnosti o násilí na ženách a vytvárať priestor, v rámci ktorého má verejnosť možnosť vyjadriť odmietavý postoj k násilliu na ženách. Okrem symbolického vypískania násillia bude mať zúčastnená verejnosť aj možnosť odfoťiť sa s tabuľkou „Hovorím NIE násilliu na ženách“ a verejne vyjadriť odmietavý postoj aj takouto formou. Fotografie zverejníme na Facebookovej stránke „Hovoríme NIE násilliu páchanému na ženách“. Takéto aktívne vyjadrovanie odmietavého postoja proti násilliu páchanému na ženách prispieva k znižovaniu tolerance voči násilliu na ženách v našej spoločnosti a k podpore žien zažívajúcich násilie. Jej

odkazom je, že ako spoločnosť považujeme násilie na ženách za neprijateľné a vnímame ho ako závažný celospoločenský a ľudsko-právny problém. Aktivitou chceme podporiť ľudí aby neboli ľahostajní k porušovaniu ľudských práv žien zažívajúcich násilie, aby sa angažovali a konali. Zároveň verejnosti prostredníctvom informačných letákov umožníme získať viac informácií o násilí na ženách a ľudských právach žien. Verejnému zhromaždeniu bude predchádzať jeho organizačná príprava. Pre jeho účely zabezpečíme verejný priestor pre jeho konanie, ozvučenie priestoru, píšťalky.

3.2. Výstava „Umlčané svedkyne“

Ide o výstavu, ktorá zvyšuje povedomie ľudí o najzávažnejších dopadoch násillia na ženách, a to vraždách žien a ich detí v dôsledku násillia. Právo na život je jedno zo základných ľudských práv, ktoré je násillím ženám a aj ich deťom porušované. Poukazuje to na zlyhanie celej spoločnosti v ochrane žien a ich detí pred násillím. Väčšina žien, ktoré zavraždia ich násillní partneri, aspoň raz vyhľadala ochranu a pomoc buď na niektorej z relevantných inštitúcií, alebo u blízkych ľudí. Preto považujeme za dôležité verejnosť upozorňovať aj na tieto najväčšie dôsledky násillia na ženách. Výstava má formu červených figurín v životnej veľkosti, z ktorých každá nesie príbeh slovenskej ženy, ktorá bola zabitá v dôsledku násillia. Pre účely samotnej výstavy budeme aktualizovať príbehy zabitých žien monitoringom vybraných slovenských printových a elektronických médií, z ktorých získame príbehy žien za obdobie posledných dvoch rokov. Taktiež zrenovujeme a/alebo opravíme figuríny (úprava/oprava povrchového náteru a stojanov figurín), ktoré tvoria výstavu, aby boli v stave na dôstojnú prezentáciu príbehov zabitých žien. Renovácia a oprava figurín je nevyhnutná kvôli poškodeniam, ktoré vznikajú ich vystavovaním vo verejných priestoroch v rôznych poveternostných podmienkach a ich prevozom pri zapožičaní alebo realizácii tejto výstavy v iných mestách Slovenska. Výstavu si verejnosť bude môcť pozrieť vo verejnom priestore v Košiciach ako súčasť verejného zhromaždenia „Vypískajme násillie“. Rovnako ju sprostredkujeme odbornej verejnosti v priestore konania vyššie spomínanej regionálnej konferencie.

3.3. Premietanie filmu s tematikou ženských práv s diskusiou

Pre verejnosť plánujeme v Košiciach zorganizovať premietanie filmu s tematikou ženských práv spojené s diskusiou. Pre tieto účely oslovíme kino Úsmev, vyberieme tematicky vhodný a dostupný film o právach žien a zabezpečíme aj podmienky pre jeho verejné premietanie. Pripravíme obsahový rámec diskusie k filmu a zabezpečíme jej moderovanie a diskutujúce. Filmový príbeh o právach žien a o úsilí, ktoré museli ženy vynaložiť na to, aby dosiahli ich rešpektovanie a uplatňovanie je dobrý nástroj na zvyšovanie povedomia ľudí o ženských právach a postavení žien v spoločnosti, ktoré úzko súvisí s násillím na ženách, ktoré je dôsledkom historicky nerovného rozdelenia moci medzi ženami a mužmi v spoločnosti. Takúto diskusiu považujeme za zvlášť dôležitú v čase práve prebiehajúcej globálnej diskusie o právach a postavení žien v kontexte násillia na ženách. Aktivitu budeme propagovať na webových stránkach a na sociálnych sieťach.

miesto konania	termín
Košice	november – december 2018
Výstup	
Počet verejných zhromaždení: 1, Počet výstav Umlčané svedkyne: 2, Počet premietaných filmov: 1, Počet diskusií k filmom: 1, Počet ľudí, ktorý sa zúčastnia na aktivitách: 220-330	

Poznámka:

Podrobné výstupy aktivít

Aktivita 1:

Počet žien, ktorým bude poskytnuté právne poradenstvo a právna pomoc: 40 - 60

Aktivita 2:

Počet workshopov pre odbornú verejnosť: 2

Počet účastníkov a účastníčok workshopov: 16 – 24

Počet konferencií: 1

Počet účastníkov a účastníčok konferencie: 70 – 90

Počet prezentujúcich: 9 – 12

Počet stretnutí Pracovnej skupiny: 4-5

Počet účastníkov a účastníčok stretnutí Pracovnej skupiny: 7-12

Počet zastúpených inštitúcií a organizácií v Pracovnej skupine: 7

Počet pozvánok s programom na konferenciu v SJ: 1 vo formáte PDF

Počet pozvánok s programom na konferenciu v AJ: 1 vo formáte PDF

Fotodokumentácia zverejnená na webovej stránke žiadateľa a sociálnych sieťach: 20 – 30

Aktivita 3:

Počet verejných zhromaždení: 1

Počet ľudí, ktorý sa verejného zhromaždenia zúčastnia: 20 - 40

Monitoring médií: 1

Počet výstav Umlčané svedkyne: 2

Počet ľudí, ktorí si výstavu pozrú: 100 – 150

Počet premietaných filmov: 1

Počet divákov a diváčok premietania filmov: 80 – 100

Počet diskusií k filmom: 1
 Počet účastníkov a účastníčok diskusie: 20 – 40
 Počet fotografií ľudí, ktorí sa odfotia s tabuľkou „Hovorím NIE násiliu na ženách“, zverejnených na webových stránkach a sociálnych sieťach: 20 - 40
 Fotodokumentácia zverejnená na webovej stránke žiadateľa a sociálnych sieťach: 30 – 60
 Propagačný video spot z aktivít projektu: 1
 Počet ľudí, na ktorých bude mať aktivita dosah: 1000 - 1500
 Propagačný plagát: 30
 Propagačný leták: 200 ks
 Informačný leták o násilí na ženách: 450 ks
 Odznaky s logom kampane 16 dní aktivizmu: 200 ks
 Silikónové náramky: 300 ks

11. Predošlé skúsenosti s realizáciou aktivít a projektov v danej oblasti najviac za posledných 5 rokov (uveďte podrobnú konkrétnu informáciu o skúsenostiach žiadateľa, resp. garanta projektu s realizáciou podobných aktivít v minulosti a jeho odbornosti v danej oblasti)

Názov aktivity	rok	Úspešnosť (počet zapojených osôb)
Poskytovanie špecifickej pomoci a podpory ženám zažívajúcim násilie vrátane bezplatného právneho poradenstva, právnej pomoci a advokátskeho zastupovania	2013 - 2017	800
Poznámka		
Špecifickú pomoc a podporu ženám zažívajúcim násilie v párových vzťahoch poskytujeme v našom poradenskom centre od roku 1999 a jej stálou súčasťou je poskytovanie bezplatného právneho poradenstva, právnej pomoci a advokátskeho zastupovania. Ročne poskytneme pomoc a podporu približne 160 ženám.		
Názov aktivity	rok	Úspešnosť (počet zapojených osôb)
Vzdelávanie a zvyšovanie informovanosti odbornej verejnosti	2013-2017	750
Poznámka		
Realizovali sme tréningy, workshopy a semináre, prednášky a konferencie pre odbornú verejnosť k problematike násillia na ženách v párových vzťahoch s dôrazom na zvýšenie ochrany žien pred násilím a na príčiny a dopady násillia a jeho vzorce a dynamiku a na rozvíjanie spolupráce medzi inštitúciami.		
Názov aktivity	rok	Úspešnosť (počet zapojených osôb)
Zvyšovanie informovanosti a povedomia širokej verejnosti	2012 - 2016	7750
Poznámka		
pravidelne realizujeme aj aktivity zamerané na zvyšovanie povedomia a informovanosti širokej verejnosti o násilí na ženách. Väčšinu týchto aktivít realizujeme v rámci zapájania sa do celosvetovej kampane 16 dní aktivizmu proti násilliu na ženách. V posledných 6 rokoch sme niektoré z aktivít v rámci tejto kampane realizovali v spolupráci s ďalšími MVO v 7 mestách Slovenska.		

12.Publicita projektu (uved'te predpokladané mediálne pokrytie projektu a mediálne výstupy o jeho aktivitách) Informácie o realizácii projektu a o jeho aktivitách a výstupoch budeme propagovať prostredníctvom tlačovej správy a tlačovej konferencie, ktoré pripravíme a zorganizujeme a článkov a rozhovorov v printových a elektronických médiách. Mediálne výstupy: Tlačová konferencia: 1 Tlačová správa: 1 Články a rozhovory: 2-5	

Košice - Sever dňa

Odtlačok pečiatky prijímateľa	Podpis štatutárneho orgánu prijímateľa

Príloha č. 2 k zmluve
o poskytnutí dotácie na podporu a ochranu ľudských práv a slobôd
číslo D120/2018/13

ŠTRUKTUROVANÝ ROZPOČET (bežné výdavky)					
Názov projektu: Ochrana a podpora žien zažívajúcich násilie v párových vzťahoch					
	Typ výdavku	Jednotka	Cena za jednotku v €	Počet jednotiek	Výdavky spolu v €
A.	Požadovaná dotácia od MS SR	X	x	x	x
1.	osobné výdavky				
	Koordinátor/manažér projektu		12	90	1 080
	Finančný manažér projektu		12	80	960
	iné (špecifikovať) Obsahová príprava aktivít	práca/1 hodina	12	256	3 072
	iné (špecifikovať) Logistické zabezpečenie a realizácia aktivít		8	198	1 584
	iné (špecifikovať) lektorovanie, moderovanie, facilitácia		12	41	492
	iné (špecifikovať) Propagácia aktivít		8	74	592
2.	cestovné výdavky				
			45	10	450
	iné (špecifikovať) letenka		500	3	1 500
3.	výdavky na služby a tovary súvisiace s realizáciou projektu (špecifikovať)				
	Právnička	hodina	25	60	1 500
	Náklady na zabezpečenie workshopov	workshop	164	2	328
	Náklady na zabezpečenie konferencie	konferencia	3 500	1	3 500
	Ubytovanie pre spíkerky na konferencii	konferencia	1 020	1	1 020
	Odmena pre zahraničné spíkerky	osoba	300	3	900
	Odmena za tlmočenie konferencie	osoba/deň	200	2	400
	Píšťalky, odznaky, silikónové náramky	projekt	378	1	378
	Náklady na renováciu a opravu figurín k výstave	aktivita	150	1	150
	Náklady na realizáciu verejného zhromaždenia a výstavy	aktivita	300	1	300
	Náklady spojené s premietaním filmu a diskusiou	aktivita	710	1	710
	Náklady na zabezpečenie foto a video dokumentácie	projekt	1 200	1	1 200
	Grafická príprava materiálov k	hodina	29	56	1 624

	aktivitám				
	Tlač materiálov k aktivitám	projekt	670	1	670
	Správa webovej stránky k aktivitám	projekt	400	1	400
	Náklady na účtovníčku	projekt	190	1	190
4.	administratívne výdavky (špecifikovať)				
			0	0	0
5.	iné oprávnené výdavky				
			0	0	0
	Spolu - bežné výdavky	X	x	x	23 000
B.	Vlastné zdroje	X	x	x	x
		X	x	x	0
	SPOLU	X	x	x	0
C.	Finančné prostriedky z iných zdrojov	X	x	x	x
	Komunikačné náklady	X	x	x	198
	Réžijné náklady	X	x	x	432
	Poradenská pracovníčka	X	x	x	1 824
	SPOLU	X	x	x	2 454
B+C	SPOLUFINANCOVANIE	X	x	x	2 454
	VÝDAVKY SPOLU (Súčet A+B+C)	X	x	x	25 454

Košice - Sever. dňa

Podpis

Komentár k štruktúrovanému rozpočtu

ŠPECIFIKÁCIA ROZPOČTU

OSOBNÉ VÝDAVKY:

- 1) Manažér/ka projektu zahŕňa riadenie celého projektu, dohoda odmena za hodinu 12 eur X 90 hodín, spolu 1080 eur.
- 2) Finančný/á manažér/ka projektu zahŕňa finančné riadenie celého projektu, dohoda, odmena za hodinu 12 eur X 80 hodín, spolu 960 eur.
- 3) Obsahová príprava aktivít celkovo v rozsahu 256 hodín X 12 eur hodina (dohody), spolu 3072 eur.
(A2) obsahová príprava aktivity zahŕňa:
 - obsahovú prípravu workshopov, 32 hodín X 12 eur, spolu 384 eur,
 - obsahovú prípravu konferencie, 56 hodín X 12 eur, spolu 672 eur,
 - obsahovú prípravu stretnutí pracovnej skupiny, 30 hodín X 12 eur, spolu 360 eur,(A3) obsahovú prípravu aktivity zahŕňa:
 - obsahovú prípravu verejného zhromaždenia a výstav, 60 hodín X 12 eur, spolu 720 eur,
 - obsahovú prípravu premietaní filmu a diskusie, 32 hodín X 12 eur, spolu 384 eur,
 - obsahovú prípravu plagátov, letákov a textov na webovú stránku a sociálne siete, 46 hodín X 12 eur, spolu 552 eur.
- 4) Logistické zabezpečenie a realizácia aktivít celkovo v rozsahu 198 hodín X 8 eur, spolu 1584 eur.
(A2) logistické zabezpečenie a realizácia aktivity zahŕňa:
 - organizačné zabezpečenie workshopov, 24 hodín X 8 eur, spolu 192 eur,
 - logistické zabezpečenie konferencie, 64 hodín X 8 eur, spolu 512 eur,
 - organizačné zabezpečenie stretnutí pracovnej skupiny, 10 hodín X 8 eur, spolu 80 eur.(A3) logistické zabezpečenie a realizácia aktivity (verejné zhromaždenie, výstavy, premietanie filmu, diskusia), 60 hodín X 8 eur, spolu 480 eur.
(PUBLICITA) logistické zabezpečenie propagácie a medializácie, 40 hodín X 8 eur = 320 eur.
- 5) Lektorovanie, moderovanie, facilitácia, 41 hodín X 12 eur, spolu 492 eur, zahŕňa:
 - facilitáciu stretnutí pracovnej skupiny, 3 hodiny X 5 stretnutí X 12 eur, spolu 180 eur,
 - lektorovanie workshopov, 8 hodín X 2 workshopy X 12 eur, spolu 192 eur,
 - moderovanie konferencie, 10 hodín X 12 eur, spolu 120 eur.
- 6) Propagácia aktivít celkovo v rozsahu 74 hodín X 8 eur, spolu 592 eur.

CESTOVNÉ VÝDAVKY:

- 1) Cestovné pre spíkerky zo Slovenska, spätočný cestovný lístok/os. cca 45 eur X 10 osôb = 450 eur,
- 2) Cestovné pre spíkerky zo zahraničia, letenka/os. cca 500 eur X 3 osoby = 1500 eur.

VÝDAVKY NA SLUŽBY A TOVARY SÚVISIACE S REALIZÁCIOU PROJEKTU:

- 1) Právnička, 60 hodín X 25 eur, spolu 1500 eur.
- 2) Náklady na zabezpečenie workshopov, 164 eur X 2 workshopy, spolu 328 eur
 - prenájom priestorov 110 eur/deň X 2 workshopy
 - občerstvenie pre účastníčky a účastníkov 4,50 eur X 12 účast. X 2 workshopy
- 3) Náklady na zabezpečenie konferencie (prenájom priestorov a techniky, vrátane tlmočnickej, catering a pod.), spolu 3500 eur.
- 4) Ubytovanie pre spíkerky na konferencii, 2 noci X 6 spíkeriek X 85 eur, spolu 1020 eur
- 5) Odmena pre zahraničné spíkerky, 300 eur/osoba X 3 osoby, spolu 900 eur
- 6) Odmena za tlmočenie konferencie, 200 eur/deň X 2 osoby, spolu 400 eur
- 7) Pišťalky, odznaky, silikónové náramky, spolu 378 eur:
 - pišťalky, 0,40 eur X 70 kusov, spolu 28 eur,
 - odznaky, 0,40 eur X 200 kusov, spolu 80 eur,
 - silikónové náramky, 0,90 eur X 300 kusov, spolu 270 eur.

- 8) Náklady na renováciu a opravu figurín výstavy Umlčané svedkyne (maliarske potreby, farby, spojovací materiál na 25 figurín), spolu 150 eur
- 9) Náklady na realizáciu verejného zhromaždenia a výstavy Umlčané svedkyne (ozvučenie, prevoz figurín a pod.), spolu 300 eur.
- 10) Náklady spojené s verejným premietaním filmu o ženských právach a dikusiou (náklady spojené s licenciou filmu, prenájom sály a pod.), spolu 710 eur
- 11) Náklady na zabezpečenie foto a video dokumentácie aktivít, spolu 1200 eur:
- fotodokumentácia a postprodukcia spolu 500 eur
 - videodokumentácia a postprodukcia 700 eur
- 12) Grafická príprava materiálov k aktivitám (pozvánky a obaly na konferenciu, plagáty, letáky, infoletáky pre verejnosť, príbehy žien na figuríny, webová stránka a pod.), 29 eur X 56 hodín, spolu 1624 eur
- 13) Tlač materiálov k aktivitám, spolu 670 eur:
- tlač plagátov 1,50 eur/kus X 30 kusov, spolu 45 eur
 - tlač letákov, 0,50 eur/kus X 200 kusov, spolu 100 eur
 - tlač obalov na konferenciu, 3,00 eur/kus X 100 ks, spolu 300 eur
 - tlač infoletákov pre verejnosť 0,50 eur/kus X 450 kusov, spolu 225 eur
- 14) Správa webovej stránky k aktivitám 400 eur
- 15)) Účtovnícke práce k projektu spolu 190 eur

FINANČNÉ PROSTRIEDKY Z INÝCH ZDROJOV:

- 1) Komunikačné náklady spojené s realizáciou projektu, spolu 33 eur/mesiac X 6 mesiacov, spolu 198 eur
- 2) Réžijné náklady, jedna štvrtina celkových režijných nákladov, 72 eur/mesiac X 6 mesiacov, spolu 432 eur
- 3) Poradenská pracovníčka (právne poradenstvo), celkové mzdové náklady, 1/4 úväzku, 304 eur/mesiac X 6 mesiacov, spolu 1824 eur

Košice - Sever, dňa

Odtlačok pečiatky prijímateľa	Podpis štatutárneho orgánu prijímateľa